



## MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Zodpovedný orgán pre všeobecný program  
Solidarita a riadenie migračných tokov

### DODATOK č. 3

Kód projektu: **SK 2010/2011 ERF 2/1**

Názov projektu: **ASAP 3**

uzatvorenej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Dodatok č. 3“)

medzi

#### Zmluvné strany:

##### **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**

IČO: 00151866  
Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava, SR  
zastúpené: Ing. Marcelom Klimekom  
funkcia: vedúci služobného úradu MV SR splnomocnený ministrom vnútra SR pod č. p.: KM-OPVA2-2010/001131  
zo dňa 6. septembra 2010

(ako „zodpovedný orgán“)

a

##### **Slovenská humanitná rada**

IČO: 17316014  
DIČ: 2021185540  
Sídlo: Páričkova 18, 821 08 Bratislava  
Právna forma: nezisková organizácia  
zastúpená: Mgr. Tomáš Bauer  
funkcia: projektový manažér splnomocnený Ing. Ivanom Sýkorom, prezidentom organizácie, zo dňa 20. decembra 2010

(ako „konečný príjemca“)

#### **sa dohodli na tomto dodatku:**

1. Grantová zmluva č. SK 2010/2011 ERF 2/1 z dňa 29. decembra 2010, sa dopĺňa prílohou č. 2.1, ktorá tvorí prílohu číslo 2.1 tohto dodatku. Predmetom doplnenia je zmena rozpočtu projektu s komentárom na programový rok 2011, v dôsledku zmeny implementačných pravidiel pre Európsky fond pre utečencov, prijatými rozhodnutím Komisie z 3. marca 2011.

**Dodatok č. 3 Grantovej zmluvy – SK 2010/2011 ERF 2/1**

**Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť grantovej zmluvy č. SK 2010/2011 ERF 2/1 zo dňa 29. decembra 2010. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú bez zmeny.**

**Dodatok sa vyhotovuje v 4 vyhotoveniach, pričom tri vyhotovenia obdrží zodpovedný orgán a jedno vyhotovenie obdrží konečný príjemca.**

**Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.**

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

**za zodpovedný orgán**

**za konečného príjemcu**

*Meno a priezvisko:* **Ing. Marcel Klimek**

*Meno a priezvisko:* **Mgr. Tomáš Bauer**

*Funkcia:* **vedúci služobného úradu MV SR**  
na základe plnomocenstva  
č. p.: KM-OPVA2-2010/001131  
zo dňa 06.09.2010

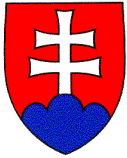
*Funkcia:* **projektový manažér**  
na základe plnomocenstva zo dňa 20. 12. 2010

*Podpis:*

*Podpis:*

*Odtlačok pečiatky:*

*Odtlačok pečiatky:*



Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Zodpovedný orgán pre všeobecný program  
Solidarita a riadenie migračných tokov



## PRÍLOHA Č. 2.1 GRANTOVEJ ZMLUVY

Kód projektu: **SK 2010/2011 ERF 2/1**  
Názov projektu: **ASAP 3**

uzatvorenej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

**Príloha P 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu**  
**časť P 1.1. rozpočet žiadateľa**

<b>Názov žiadateľa:</b>	Slovenská humanitná rada
<b>Názov projektu:</b>	ASAP 3

**A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY**

	A = jednotka	B = jednotková cena	C = počet jednotiek	celkový náklad = B*C
<b>AKCIA č.</b>				
<b>1. Personálne náklady - SPOLU</b>				<b>122 637,21 €</b>
<b>1.1 Odborní zamestnanci</b>				<b>61 756,12 €</b>
<b>1.1.1 Sociálny pracovník 1</b>				<b>20 216,23 €</b>
1.1.1.1. hrubá mzda	hodina	7,00 €	2088	14 616,00 €
1.1.1.2. odvody zamestnávateľa	%	146,16 €	35,2	5 144,83 €
1.1.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	230	455,40 €
<b>1.1.2 Sociálny pracovník 2</b>				<b>20 216,23 €</b>
1.1.2.1. hrubá mzda	hodina	7,00 €	2088	14 616,00 €
1.1.2.2. odvody zamestnávateľa	%	146,16 €	35,2	5 144,83 €
1.1.2.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	230	455,40 €
<b>1.1.3 Sociálny pracovník 3</b>				<b>10 088,32 €</b>
1.1.3.1. hrubá mzda	hodina	7,00 €	1044	7 308,00 €
1.1.3.2. odvody zamestnávateľa	%	73,08 €	35,2	2 572,42 €
1.1.3.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	105	207,90 €
<b>1.1.4 Sociálny pracovník 4</b>				<b>3 678,22 €</b>
1.1.4.1. hrubá mzda	hodina	7,00 €	520	3 640,00 €
1.1.4.2. odvody zamestnávateľa	%	36,40 €	1,05	38,22 €
1.1.4.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	0,00 €	0	0,00 €
<b>1.1.5 Supervízor sociálnej práce</b>				<b>7 557,12 €</b>
1.1.5.1. hrubá mzda	hodina	12,00 €	480	5 760,00 €
1.1.5.2. odvody zamestnávateľa	%	57,60 €	31,2	1 797,12 €
<b>1.2 Riadenie projektu</b>				<b>60 881,09 €</b>
<b>1.2.1 Manažér projektu</b>				<b>34 331,11 €</b>
1.2.1.1. hrubá mzda	hodina	12,00 €	2 088	25 056,00 €
1.2.1.2. odvody zamestnávateľa	%	250,56 €	35,20	8 819,71 €
1.2.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	230	455,40 €
<b>1.2.2 Ekonóm</b>				<b>23 039,21 €</b>
1.2.2.1. hrubá mzda	hodina	8,00 €	2 088	16 704,00 €
1.2.2.2. odvody zamestnávateľa	%	167,04 €	35,20	5 879,81 €
1.2.2.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	230	455,40 €

<b>1.2.3 Účtovník</b>				<b>3 510,77 €</b>
1.2.3.1. hrubá mzda	hodina	8,00 €	318	2 544,00 €
1.2.3.2. odvody zamestnávateľa	%	25,44 €	35,20	895,49 €
1.2.3.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	36	71,28 €
<b>2. Cestovné náklady a náklady na pobyt - SPOLU</b>				<b>5 156,50 €</b>
<b>2.1. Služobné motorové vozidlá</b>				<b>3 512,50 €</b>
2.1.1. Cestovné za cieľovou skupinou	projekt	1 462,50 €	1	1 462,50 €
2.1.2. Cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu	projekt	975,00 €	1	975,00 €
2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu	projekt	975,00 €	1	975,00 €
2.1.4. drobné výdavky	projekt	100,00 €	1	100,00 €
<b>2.2. Verejná doprava</b>	<b>projekt</b>	<b>300,00 €</b>	<b>1</b>	<b>300,00 €</b>
<b>2.3. Cestovné pre cieľovú skupinu</b>	<b>projekt</b>	<b>1 344,00 €</b>	<b>1</b>	<b>1 344,00 €</b>
<b>3. Vybavenie - SPOLU</b>				<b>0,00 €</b>
<b>4. Nehnuteľnosti - SPOLU</b>				<b>4 588,80 €</b>
4.1. Nájomné kancelárskych priestorov	mesiac	382,40 €	12	4 588,80 €
<b>5. Subdodávky - SPOLU</b>				<b>36 650,00 €</b>
5.1. Preklady a tlmočenie	projekt	2 000,00 €	1	2 000,00 €
5.2. Právne poradenstvo	hodina	15,00 €	1 400	21 000,00 €
5.3. Jazyková príprava	hodina	7,50 €	1 000	7 500,00 €
5.4. Psychologické poradenstvo	hodina	15,00 €	50	750,00 €
5.5. Finančné poradenstvo	hodina	10,00 €	100	1 000,00 €
5.6. Psychosociálny výcvik	výcvik	4 000,00 €	1	4 000,00 €
5.7. Externý supervízor	hodina	25,00 €	16	400,00 €
<b>6. Iné priame náklady - SPOLU</b>				<b>189 047,10 €</b>
<b>6.1. Spotrebný tovar</b>				<b>7 750,00 €</b>
<b>6.1.1. Materiál pre klientov s udeleným azylom</b>				<b>3 070,00 €</b>
6.1.1.1. Ošatenie a obuv	osoba	50,00 €	7	350,00 €
6.1.1.2. Výbava do domácnosti	osoba	300,00 €	7	2 100,00 €
6.1.1.3. Knihy, potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	projekt	620,00 €	1	620,00 €
<b>6.1.2. Materiál pre klientov so subsidiárnou ochranou</b>				<b>4 680,00 €</b>
6.1.2.1. Potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	projekt	1 000,00 €	1	1 000,00 €
6.1.2.2. Dodatočná materiálna pomoc pre maloletých bez sprievodu	osoba	100,00 €	4	400,00 €
6.1.2.3. Hygienický balíček	osoba	6,00 €	480	2 880,00 €
6.1.2.4. Balík životných potrieb	projekt	400,00 €	1	400,00 €
<b>6.3. Všeobecné služby</b>				<b>81 003,00 €</b>
6.3.1. Ubytovanie	osoba/deň	5,40 €	14640	79 056,00 €
6.3.2. Starostlivosť o dlhodobo fyzicky a psychicky chorých a starých ľudí	projekt	1 947,00 €	1	1 947,00 €
<b>6.4. Náklady vyplývajúce priamo z požiadaviek spojených so spolufinancovaním z EÚ napr.</b>				<b>1 990,00 €</b>

<b>publicita</b>				
6.4.1. Publicita projektu	projekt	1 500,00 €	1	1 500,00 €
6.4.2. Preklad záverečnej správy	správa	450,00 €	1	450,00 €
6.4.3. Vizitky	kus	0,20 €	200	40,00 €
<b>6.5. Honoráre pre odborníkov</b>				<b>200,00 €</b>
6.5.1. Notárske poplatky	osoba	10,00 €	20	200,00 €
<b>6.6. Osobitné náklady súvisiace s cieľovými skupinami - SPOLU</b>				<b>98 104,10 €</b>
6.6.1. Administratívne poplatky pri vybavovaní dokladov	projekt	1 000,00 €	1	1 000,00 €
6.6.2. Poplatky v školskom/predškolskom zariadení	projekt	2 400,00 €	1	2 400,00 €
6.6.3. Zakúpenie pomôcok do školy/predškolského zariadenia	osoba	40,00 €	10	400,00 €
6.6.4. Mimoškolské aktivity	osoba	100,00 €	10	1 000,00 €
6.6.5. Voľnočasové aktivity	osoba	5,00 €	50	250,00 €
6.6.6. Vzdelávacie a rekvalifikačné kurzy	osoba	150,00 €	30	4 500,00 €
6.6.7. Doplnková zdravotná pomoc	projekt	2 000,00 €	1	2 000,00 €
6.6.8. Príspevok na zaplatenie nájmu/podnájmu	osoba	400,00 €	30	12 000,00 €
6.6.9. Nepredvídateľné situácie	projekt	3 974,10 €	1	3 974,10 €
6.6.10. Príspevok na stravovanie	osoba/deň	4,00 €	14640	58 560,00 €
6.6.11. Asistenčné služby	hodina	1,00 €	500	500,00 €
6.6.12. Pracovná prax	hodina	2,00 €	500	1 000,00 €
6.6.13. Mentoring	osoba	120,00 €	40	4 800,00 €
6.6.14. Sporiaci program	osoba	400,00 €	8	3 200,00 €
6.6.15. Prenájom miestnosti pre klientov	mesiac	160,00 €	12	1 920,00 €
6.6.16. Podpora podnikania	osoba	300,00 €	2	600,00 €
Rozsah zadaných vzorcov je potrebné upraviť podľa skutočného počtu položiek v rozpočte.				
<b>PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU</b>				<b>358 079,61 €</b>
<b>NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU</b> maximálna hranica požadované				<b>8 751,65 €</b>
*maximálna hranica celkových nepriamych oprávnených nákladov v rámci tejto výzvy je 7 % priamych oprávnených nákladov a to u žiadateľov, ktorí nečerpajú operačný grant. V prípade čerpania operačného grantu zo zdroja EÚ alebo členského štátu EÚ, nepriame náklady sú neoprávnené.				
<b>CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY ŽIADATEĽA</b>				<b>366 831,26 €</b>

## Príloha P 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu

## časť P 1.2. komentár k rozpočtu žiadateľa

Názov žiadateľa:	Slovenská humanitná rada
Názov projektu:	ASAP 3

## A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY

## AKCIA 2

<b>1. Personálne náklady</b>	<b>122 637,21 €</b>
	<b>61 756,12 €</b>
<b>1.1.1 Sociálny pracovník 1</b>	
1.1.1.1 hrubá mzda	Náplňou práce sociálneho pracovníka bude poskytovanie sociálneho poradenstva a asistencie v rozsahu predkladaného projektu pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou a poskytnutým azylom v rámci Bratislavského, Trnavského, Nitrianskeho, Trenčianskeho, Žilinského a Banskobystrického samosprávneho kraja. O svojej činnosti bude viesť mesačné výkazy. Sociálny pracovník bude pracovať na plný pracovný úväzok
1.1.1.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((7 \times 2088 \text{ hodín}) * 35,2\% + (1,98 \times 230)) = 20.216,23 \text{ €}$ .
1.1.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
<b>1.1.2 Sociálny pracovník 2</b>	
1.1.2.1 hrubá mzda	Náplňou práce sociálneho pracovníka bude poskytovanie sociálneho poradenstva a asistencie podľa projektu pre osoby s udeleným azylom a priznanou doplnkovou ochranou v rámci Bratislavského, Trnavského, Nitrianskeho a Trenčianskeho samosprávneho kraja. Bude klientom poskytovať poradenstvo a asistenciu rozsahu predkladaného projektu. O svojej činnosti bude viesť mesačné výkazy. Klientami sociálneho pracovníka 2 budú primárne osoby s udeleným azylom a ohrozené skupiny klientov ako sú ženy, deti, starí ľudia a pod. Sociálny pracovník bude pracovať na plný pracovný úväzok
1.1.2.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((7 \times 2088 \text{ hodín}) * 35,2\% + (1,98 \times 230)) = 20.216,23 \text{ €}$ .
1.1.2.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
<b>1.1.3 Sociálny pracovník 3</b>	
1.1.3.1 hrubá mzda	Sociálny pracovník 3 bude pôsobiť na území Banskobystrického, Žilinského a Trenčianskeho samosprávneho kraja a poskytovať sociálne poradenstvo, asistenciu a distribúciu materiálnej pomoci v rozsahu predkladaného projektu pre klientov s udeleným azylom a priznanou doplnkovou ochranou nachádzajúcich sa v tejto oblasti. O svojej činnosti bude viesť mesačné výkazy. Sociálny pracovník bude pracovať na polovičný pracovný úväzok
1.1.3.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((7 \times 1044 \text{ hodín}) * 35,2\% + (1,98 \times 105)) = 10.088,32 \text{ €}$ .
1.1.3.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
<b>1.1.4 Sociálny pracovník 4</b>	

1.1.4.1 hrubá mzda	Náplňou práce sociálneho pracovníka 4 bude sociálna asistencia klientom pri vybavovaní na úradoch, pri návšteve lekára, cudzineckej polície, potencionálneho zamestnávateľa a pod. Asistencia pri vypracovaní životopisu za účelom zamestnania sa. Nákup a distribúcia materiálnej pomoci, vyplácanie príspevku na stravovanie a vreckového osobám s priznanou doplnkovou ochranou a vedenie evidencie s tým spojenej. Sociálny pracovník 4 bude pôsobiť v rámci Bratislavského samosprávneho kraja a bude pracovať na dohodu o pracovnej činnosti.
1.1.4.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný náklad na odvody vo výške 1,05 %. Prepočet: (7 €/hod x 520 hod) +(7 €/hod x 520 hod)*1,05% = 3678,22 €.
1.1.4.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
<b>1.1.5 Supervízor sociálnej práce</b>	
1.1.5.1 hrubá mzda	Náplňou práce supervízora sociálnej práce je supervidovanie sociálnych pracovníkov na projekte, čím sa zvyšujú ich profesionálne kompetencie. Rovnako supervidovanie chráni klienta pred nekompetentými intervenciami v rámci sociálneho poradenstva, vedie k rozširovaniu alternatív pri riešení problémov klienta a je výraznou prevenciou proti syndrómu vyhorenia sociálnych pracovníkov. Supervízor sociálnej práce bude pracovať na čiastočný pracovný úväzok. Pracovník je poberateľom starobného dôchodku, z toho dôvodu sú znížené náklady za odvody za zamestnávateľa.
1.1.5.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: (12 x 480 hodín)*31,2%} = <b>7.557,12 €</b> .
<b>60 881,09 €</b>	
<b>1.2.1 Manažér projektu</b>	
1.2.1.1 hrubá mzda	Základnou náplňou manažéra projektu bude koordinácia činností na projekte. Manažér bude zodpovedný za realizovanie projektu na území celého Slovenska , za včasné a riadne vykonávanie všetkých činností za žiadateľa a partnera projektu. Okrem toho bude realizovať práce súvisiace s publicitou projektu. Zabezpečuje výber pracovníkov. Komunikuje s partnerom projektu, Je zodpovedný za dodržanie rozpočtu celého projektu a včasné predkladanie žiadostí o platbu a monitorovacích správ aj za partnera projektu. Vypracováva monitorovacie správy a zabezpečuje ich preklad do angličtiny. V prípade potreby bude realizovať aj práce technicko – hospodárskeho charakteru. Bude zodpovedný za preplácanie nákladov na bývanie. V prípade potreby pracuje s klientom prostredníctvom priamej sociálnej intervencie a sociálnej pomoci. Bude pracovať na plný pracovný úväzok
1.2.1.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: ((12 x 2088 hodín)*35,2%+(1,98x 230)) = <b>34.331,11 €</b> . Na pienenie projektu v takomto rozsahu je plný pracovný úväzok pre manažéra projektu nevyhnutný.
1.2.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
<b>1.2.2. Ekonóm projektu</b>	
1.2.2.1 hrubá mzda	Náplňou práce ekonóma je zabezpečovanie ekonomickej agendy súvisiacej s čerpaním finančných prostriedkov rozpočtu projektu, spolupráca s manažérom a regionálnym koordinátorom na príprave ekonomických podkladov, komunikácia so sociálnou a zdravotnými poisťovňami, vedenie operatívnej evidencie výdavkov rozpočtu a kompletizácia účtovných dokladov, administrácia miezd a pod.
1.2.2.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: ((8 x 2088 hodín)*35,2%+(1,98x 230)) = <b>23.039,21 €</b> . Ekonóm bude pracovať na plný pracovný úväzok
1.2.2.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
<b>1.2.3. Účtovník projektu</b>	
1.2.2.1 hrubá mzda	Účtovník projektu má zodpovednosť za vedenie účtovníctva, mzdovej agendy, kontrolu finančných výkazov, účtovných kníh a účtov, identifikovanie neobvyklých položiek alebo položiek po lehote splatnosti a zvolenie správnych postupov na kontrolu, oprava odchýlok alebo chýb, spracovanie DPH, zostavenie účtovnej závierky, zostavenie Daňového priznania k dani z príjmov a pod. Účtovník bude pracovať na čiastočný pracovný úväzok



1.2.3.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((8 \times 318 \text{ hodín}) \times 35,2\% + (1,98 \times 36)) = 3.510,77 \text{ €}$ .
1.2.3.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
<b>2. Cestovné náklady a náklady na pobyt</b>	<b>5 156,50 €</b>
<b>2.1. Služobné motorové vozidlá</b>	
2.1.1. Cestovné za cieľovou skupinou	Na položke cestovné v rámci zabezpečovania aktivít projektu plánujeme účtovať cestovné služobných motorových vozidiel v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrového budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný reálnou cenou tankovaných pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: jednotková cena x počet kilometrov. Na uvedenej položke by sa jednalo o jazdy za cieľovou skupinou. Zo skúseností z predchádzajúceho projektu odhadujeme, že v rámci tejto položky najazdíme približne 15 000 km za rok trvania projektu. Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na <a href="http://www.natankuj.sk">www.natankuj.sk</a> . Prepočet: $15000 \text{ km} \times 7,8\text{l}/100\text{km}$ (spotreba služobného auta uvedená v technickom preukaze) $\times 1,25 \text{ €}$ (zaokrúhlená cena nafty) = <b>1.462,5 €</b>
2.1.2. Cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu	Na položke cestovné v rámci zabezpečovania aktivít projektu plánujeme účtovať cestovné služobných motorových vozidiel v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrového budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný reálnou cenou tankovaných pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: jednotková cena x počet kilometrov. Na uvedenej položke by sa jednalo o jazdy pri zabezpečovaní tovarov a služieb pre cieľovú skupinu. Zo skúseností z predchádzajúceho projektu odhadujeme, že v rámci tejto položky najazdíme približne 10000 km za rok trvania projektu. Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na <a href="http://www.natankuj.sk">www.natankuj.sk</a> . Prepočet: $10000 \text{ km} \times 7,8\text{l}/100\text{km}$ (spotreba služobného auta uvedená v technickom preukaze) $\times 1,25 \text{ €}$ (zaokrúhlená cena nafty) = <b>975 €</b>
2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu	Na položke cestovné v rámci zabezpečovania aktivít projektu plánujeme účtovať cestovné služobných motorových vozidiel v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrového budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný reálnou cenou tankovaných pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: jednotková cena x počet kilometrov. Na uvedenej položke by sa jednalo o jazdy pri zabezpečovaní realizácie projektu (koordináčnne stretnutia, publicita, stretnutia so samosprávou a pod.). Projekt ASAP 3 má celoslovenskú pôsobnosť, preto odhadujeme, že v rámci tejto položky manažér projektu najazdí približne 10 000 km za rok. Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na <a href="http://www.natankuj.sk">www.natankuj.sk</a> . Prepočet: $10000 \text{ km} \times 7,8\text{l}/100\text{km}$ (spotreba služobného auta uvedená v technickom preukaze) $\times 1,25 \text{ €}$ (zaokrúhlená cena nafty) = <b>975 €</b>
2.1.4. drobné výdavky	Na drobné výdavky budeme účtovať výdavky spojené s cestou napríklad parkovné, diaľničná známka a ďalšie drobné výdavky. Prepočet: na rok 2012 je 200 €. Suma je odvodená zo skúseností z minulých projektov.
<b>2.2. Verejná doprava</b>	V prípade potreby vykoná pracovník projektu služobnú cestu verejnou dopravou. Na položku je plánované cestovné na MHD, autobusy, vlaky a pod. Prepočet: na rok 300 €.
<b>2.3. Cestovné pre cieľovú skupinu</b>	Úhrada cestovných nákladov pre klientov s poskytnutou doplnkovou ochranou a prideleným azylom pri vyhľadávaní zamestnania, cestovaní za právnym, sociálnym alebo psychologickým poradenstvom, dochádzkou do školy a pod. Jeden hodinový lístok v Bratislave stojí 0,70 € a klientovi bude preplatené cestovné do výšky 4 lístkov za mesiac, pričom na rok 2011 počítame s preplácaním cestovného 60 klientom a na rok 2012 40 klientom. Klientom sa z tejto položky budú uhrádzať cesty aj na dlhšie vzdialenosti v rámci Slovenska, najmä z dôvodu účasti na

	pohovore vedenom pracovníkmi Migračného úradu Ministerstva vnútra SR, resp. z iných dôvodov, ktoré posúdi manažér projektu Prepočet: 1344 € na rok 2012
<b>3. Vybavenie</b>	<b>0,00 €</b>
<b>4. Nehnutelnosti</b>	<b>4 588,80 €</b>
4.1. Nájomné kancelárskych priestorov	Podľa nájomnej zmluvy 1 m <sup>2</sup> / rok = 127,46 € s DPH. Na projekte pracujú na plný úväzok 4 osoby a 1 osoba na polovičný úväzok. Na osobu rátame 8 m <sup>2</sup> . Výpočet: 4,5 x 127,46 € x 8 m <sup>2</sup> = <b>4.588,56 €</b>
<b>5. Subdodávky</b>	<b>36 650,00 €</b>
5.1. Preklady a tlmočenie	Preklady a tlmočenie pre klientov (oficiálne žiadosti, zastupovania, certifikáty, diplomy a pod.) Prepočet: (50 strán prekladu x 20 €) + (50 hodín tlmočenia x 20 €/hodina) = <b>2000 €</b> na rok 2012. V rámci asistenčných služieb sa budeme snažiť využiť jazykové znalosti klientov na tlmočenie pre iných klientov (napr. rodinných príslušníkov, spolupracujúcich klienta), ako aj jazykové znalosti mentorov a pracovníkov projektu.
5.2. Právne poradenstvo	Právny poradca bude operatívne poskytovať právne poradenstvo a zastupovanie so zameraním na cieľovú skupinu, s prioritou na ohrozené skupiny. Umožnením ľahšieho prístupu cieľovej skupiny k bezplatnému právnemu poradenstvu sa zlepší ich celkové právne postavenie, nakoľko dostanú základné právne informácie o svojich právach a povinnostiach. Prepočet: 15 €/hodina x 1400 hodín = <b>21.000 €</b> .
5.3. Jazyková príprava	„Výučba bude nadväzovať na hodiny slovenského jazyka, ktoré klienti už absolvovali počas azylového konania v zariadeniach Migračného úradu. Učitelia budú klientov učiť základy gramatiky slovenského jazyka, slovnú zásobu, ako aj viesť hodiny zamerané na konverzáciu. Okrem fakturácie výučby slovenského jazyka budú s učiteľmi uzatvorené aj dohody o pracovnej činnosti / dohody o vykonaní práce. Prepočet: 1000 hodín x 7,5 € / hod = <b>7.500 €</b> .
5.4. Psychologické poradenstvo	V nadväznosti na prácu sociálnych pracovníkov bude v rámci projektu poskytovaná psychologická starostlivosť v prípade potreby s prioritou na zraniteľné skupiny. Prepočet: 15,00 x 50 hodín/rok = <b>750 €</b> .
5.5 Finančné poradenstvo	Väčšia finančná nezávislosť je jedným z kľúčov k osamostatneniu a integrácii klientov do spoločnosti. V súvislosti s plánovaným sporiacim programom prevažne pre klientov s udeleným azylom (viď položka 6.6.14) bude týmto klientom sprostredkované finančné poradenstvo, ktoré zvýši ich povedomie o riadení osobných financií prostredníctvom dostupných nástrojov (poistenie, sporenie, pôžičky atď.) Finančné poradenstvo je nevyhnutnou sprievodnou aktivitou na zabezpečenie úspechu sporiaceho programu, pričom každý participujúci klient dostane 10 hodín tohto typu poradenstva. Finančné poradenstvo sa poskytne 20 klientom počas dvoch rokov. Sporiaci program je dimenzovaný na 16 klientov na dva roky. rozdiel v počte klientov spočíva v tom, že nie každý klient, ktorý sa do programu zapojí, dodrží všetky podmienky a pravidlá sporiaceho programu. Preto počítame s určitou mierou neúspechu, a teda neukončenia programu u niektorých klientov. Prepočet: 10 €/hodina x 20 klientov x 5 hodín = <b>1.000 €</b> . Súčasťou finančného poradenstva budú aj spoločné nákupy s klientom.
5.6. Psychosociálny výcvik	Psychosociálny výcvik „Nové horizonty“ je zameraný na rozvoj životných a sociálnych zručností klientov. Odborný výcvik je navrhnutý tak, aby napomáhal úspešnému zaradeniu sa absolventa kurzu do zamestnania alebo do ďalšieho vzdelávania. Kurz obsahuje preskúmanie a ohodnotenie osobného života v oblasti: emocionálnej inteligencie, efektívnej komunikácie, spôsoby riešenia konfliktov, vytvárania a udržiavania zdravých vzťahov, plánovania kariéry a dosiahnutia zmeny osobného života. V tejto aktivite budú zapojení aj klienti partnera. Prepočet: výcvik v roku 2012 <b>4.000 €</b> .
5.7. Externý supervízor	Externý supervízor zabezpečuje supervídovanie pracovného tímu, zefektívňuje prácu a komunikáciu v tíme pracovníkov projektu. Učí efektívne zvládať konfliktné situácie. Externý supervízor sa bude s tímom stretávať raz mesačne v skupine a v prípade potreby budú mať pracovníci možnosť individuálnej supervízie. Prepočet: 12 mesiacov x 1hod/mesiac x 25 €/hodina + 3 individuálne hodiny x 25 €/hodina = 400 €.
<b>6. Iné priame náklady</b>	<b>189 047,10 €</b>
<b>6.1. Spotrebný tovar</b>	
<b>6.1. Materiál pre klientov s udeleným azylom</b>	
6.1.1.1. Ošatenie a obuv	Finančná podpora na zakúpenie sezónneho šatstva a obuvi. Prepočet: 50,00 € / osoba, pre 7 osôb = <b>350 €</b> .

6.1.1.2. Výbava do domácnosti	Základné veci osobnej potreby a vybavenia domácnosti pre každého azylanta po udelení azylu alebo príchode z integračného centra do jednotlivých regiónov: nábytok, biela technika, paplón, poduška, posteľná bielizeň, uteráky, osušky, hygienické potreby, čistiace potreby, riad, príbor a pod. Prepočet: 300,00 € / osoba pre 7 osôb = <b>2.100 €</b> .
6.1.1.3. Knihy, potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	Zakúpenie potrieb a pomôcok potrebných na výučbu slovenského jazyka ako sú knihy, štúdijné materiály, perá, zošity a pod. pre klientov s udeleným azylom. Knihy budú vydané klientom, aby ich využívali na hodinách slovenského jazyka popri prípade pri samovzdelávaní. Prepočet: 10 sád kníh na výučbu slovenského jazyka x 50 € + 10 ks prekladových slovníkov x 10 € + 20 ks písacie potreby a zošity x 1 € = <b>620 €</b> .
<b>6.1.2. Materiál pre klientov so subsidiárnou ochranou</b>	
6.1.2.1. Potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	Zakúpenie potrieb a pomôcok potrebných na výučbu slovenského jazyka ako sú knihy, štúdijné materiály, perá, zošity a pod. pre klientov s pridelenou doplnkovou ochranou. Knihy a štúdijné materiály budú klientom k dispozícii počas kurzov slovenského jazyka. Prepočet: 15 sád kníh x 50 € + 15 ks prekladových slovníkov x 10 € + 50 ks písacie potreby a zošity x 1 € + 50 € na nákup drobných pomôcok a obrazových materiálov dopomáhajúcich k výuke = <b>1.000 €</b> .
6.1.2.2. Dodatočná materiálna pomoc pre maloletých bez sprievodu	Finančná pomoc pre potreby maloletých bez sprievodu a mladých dospelých s predĺženou ústavnou starostlivosťou s poskytnutou subsidiárnou ochranou alebo udeleným azylom. Ide najmä o výbavu a pomôcky do školy, doučovanie realizované pedagógmi s príslušnou špecializáciou, oblečenie, nákup materiálnej výbavy, špeciálnej výživy a pod. Prepočet: Zo skúsenosti z predchádzajúcich projektov plánujeme podporu približne vo výške 100 € na rok x 4 maloletí bez sprievodu = <b>400 €</b> .
6.1.2.3. Hygienický balíček	Hygienický balíček predpokladáme poskytovať na obsadené lôžko raz mesačne. Balíček bude obsahovať základné hygienické potreby a čistiace prostriedky v maximálnej hodnote 6 €. Prepočet: 6 €/mesiac/lôžko x 12 mesiacov x 40 lôžok = <b>2.880 €</b> .
6.1.2.4. Balík životných potrieb	Finančná pomoc poskytovaná <i>ad hoc</i> na nákup základného príslušenstva na stolovanie a varenie ako napríklad hrnce, príbory, taniere a pod. a upratovacie potreby spolu s čistiacim prostriedkami. Pomoc je určená pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou, ktorým sa poskytuje ubytovanie a príspevok na stravovanie vrátane vreckového. Prepočet: <b>400 €</b> Suma vychádza zo skúseností z predchádzajúceho projektu.
<b>6.3. Všeobecné služby</b>	
6.3.1. Ubytovanie	Úhrada nákladov na bývanie pre osoby s priznanou subsidiárnou ochranou. Ubytovanie sa bude poskytovať pre osoby bez príjmu zo zárobkovej činnosti, pre osoby, ktoré nie sú schopné pracovať a samostatne sa postarať o svoje životné potreby a pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou, ktoré sa zdržujú mimo územia SR a vracajú sa z dôvodu podania žiadosti o predĺženie subsidiárnej ochrany. K zraniteľným skupinám budeme pristupovať individuálne na základe ich špecifických potrieb. Prepočet: 5,4 €/deň/osoba x 366 dní x 40 lôžok-2.rok = <b>79.056 €</b> . Cenu 5.40 € za lôžko používame pre výpočet ako predpokladanú cenu na základe prieskumu ponuky v meste Bratislava, pričom pri dlhodobom obsadení lôžka môže táto cena klesnúť a pri krátkodobom obsadení môže byť naopak vyššia.
6.3.2. Starostlivosť o dlhodobu fyzicky a psychicky chorých a starých ľudí	Úhrada nákladov spojených so starostlivosťou o osoby fyzicky alebo psychicky choré, imobilné, staré a pod., ktoré sa o seba nevedia sami postarať a vyžadujú špeciálnu starostlivosť. Jedná sa o úhradu opatrovateľskej služby, nákladov na osobného asistenta a pod. Prepočet: os.asistencia 2,49 € hod. x 300 hodín + opatrovateľ 4 €/hod. x 300 hodín = <b>1.947 €</b> .
<b>6.4. Náklady vyplývajúce priamo z požiadaviek spojených so spolufinancovaním z EÚ napr. publicita</b>	
6.4.1. Publicita projektu	V rámci tejto položky sa jedná o zrealizovanie záverečného seminára projektu v rámci ktorého sa stretnú zástupcovia subjektov, ktoré sú zapojené v integračnej problematike. Toto stretnutie je dôležité pre rozvíjanie spolupráce zainteresovaných inštitúcií. Na záverečnom stretnutí si zhodnotíme dosiahnuté výsledky projektu. Publicita bude vykonávaná v súlade s Plánom publicity Európskeho fondu pre utečencov pre ročný program 2010.Prepočet: 1500 € na záverečný seminár projektu = <b>1500 €</b> .
6.4.2. Preklad záverečnej správy	Jedná sa hlavne o preklady správ do anglického jazyka, ktoré sú povinnosťou žiadateľa o grant. Záverečná monitorovacia správa bude mať podľa našich odhadov cca 30 strán a preklad jednej strany stojí cca 15 €. Keďže sa jedná o dvojročný grant, budeme prekladať dve záverečné správy. Prepočet: (30 strán x 15 €) = <b>450 €</b> .

6.4.3. Vizitky	Osvedčená forma propagácie pri osobnom kontakte pracovníkov projektu s úradmi a verejnosťou. Prepočet: 0,20 € x 200 kusov = <b>40 €</b> .
<b>6.5. Honoráre pre odborníkov</b>	
6.5.1. Notárske poplatky	V rámci administratívnej pomoci pre cieľovú skupinu sú niekedy potrebné služby notárov a notárskych koncipientov. Najčastejšie sa jedná o notárske overenia dokladov o vzdelaní, práci a pod. Prepočet: 10 € / osoba, pre 20 osôb = <b>200 €</b> .
<b>6.6. Osobitné náklady súvisiace s cieľovými skupinami</b>	
6.6.1. Administratívne poplatky pri vybavovaní dokladov	Finančná podpora pri vybavovaní dokladov (kolky, fotografie, kopírovanie a pod.) Suma vychádza zo skúseností z predchádzajúcich projektov. Prepočet: približne 10 € na 1 klienta x 100 klientov = <b>1.000 €</b> .
6.6.2. Poplatky v školskom/predškolskom zariadení	Finančná podpora na uhradenie rozličných poplatkov pre rodiny s deťmi, ktoré navštevujú škôlku, alebo školu. Prepočet: 20 € na mesiac na 1 dieťa x 12 mesiacov x 10 detí = <b>2.400 €</b> .
6.6.3. Zakúpenie pomôcok do školy/predškolského zariadenia	Finančná podpora na zakúpenie pomôcok a iného vybavenia pre rodiny s deťmi, ktoré navštevujú škôlku, alebo školu. Prepočet: 40 € dieťa na 1 rok x 10 detí = <b>400 €</b> .
6.6.4. Mimoškolské aktivity	Finančná podpora rôznych mimoškolských aktivít detí - záujmové krúžky, športové aktivity, školy v prírode a pod. Prepočet: Prepočet: 100 € dieťa na 1 rok x 10 detí = <b>1.000 €</b>
6.6.5. Voľnočasové aktivity	Poplatky pri rozličných záujmových aktivitách, ako návšteva kina, divadla, múzea, knižnice, internetovej kaviarne, plavárne, múzea, rozličných športových podujatí, atď. Prepočet: 5 € x osoba/rok x 50 osôb = <b>250 €</b> .
6.6.6. Vzdelávacie a rekvalifikačné kurzy	V záujme naplnenia cieľa výzvy dosiahnuť čo najvyššiu mieru zamestnanosti a sociálnej integrácie klientov bude finančná podpora poskytovaná pri vzdelávacích a rekvalifikačných kurzoch. Tieto pomôžu zvýšiť odbornú kvalifikáciu klientov a uľahčia ich uplatnenie sa na trhu práce, čím sa podporí práve ich integrácia do spoločnosti. Na základe skúseností z predchádzajúcich projektov počítame so sumou 150 € na osobu/rok. Prepočet 150 €/osoba x 30 osôb/rok = <b>4.500 €</b> .
6.6.7. Doplnková zdravotná pomoc	Pomoc zahŕňa najmä nákup doplnkov výživy, zásypov, hojivých masť, základných hygienických prostriedkov pre všetky vekové kategórie. Veľmi dôležitou je možnosť financovať doplatky za lieky, poplatky a doplatky za nutné lekárske ošetrenia, ako sú napríklad bežné stomatologické úkony, či nákup kompenzačných pomôcok ako sú barly, okuliare, načúvacie prístroje a podobne. Prioritou tejto položky sú tehotné ženy. Sumu <b>2.000 €</b> sme uviedli na základe skúseností z predchádzajúceho projektu nakoľko sa presne nedá predpokladať aktuálna potreba klientov počas realizácie projektu.
6.6.8. Príspevok na zaplatenie nájmu/podnájmu	Príspevok na zaplatenie nájmu/podnájmu najmä v súkromnom byte: príspevok azyllantom a klientom s doplnkovou ochranou do výšky 100,00 €/mesiac, pokiaľ budú bývať v nájme/podnájme v súkromnom byte s trhovou výškou nájmu/podnájmu na dobu trvania 4 mesiacov s možnosťou predĺženia na základe individuálneho posúdenia situácie klienta manažérom projektu a sociálnym pracovníkom. Vo výnimočných prípadoch, ktoré posúdi manažér projektu môže byť táto pomoc poskytnutá aj v prípade bývania na ubytovni alebo v sociálnom byte. V rámci tejto položky je možné uhrádzať bývanie, po dobu trvania nepriaznivej situácie klienta, aj v plnej výške nájomného a to najmä v prípadoch, kedy klienti nie sú schopní zo zdravotných, sociálnych alebo iných objektívnych dôvodov si toto nájomné uhrádzať. Prepočet: <b>12.000 €</b> na rok 2012. Suma 100 € je priemerná suma pri preplácaní nájomného v plnej výške, ktorá sa môže byť vyššia alebo nižšia v závislosti od ceny nájmu. Pri výpočte príspevku sme vychádzali z trhových cien podnájmov v krajských mestách.
6.6.9. Nepredvídateľné situácie	V živote každého klienta môže kedykoľvek dôjsť k nepredvídateľným situáciám, ktoré je potrebné riešiť. Z tejto položky sa budú uhrádzať najmä výdavky spojené s riešením práve týchto situácií. Z položky plánujeme taktiež uhrádzať pokrytie škôd spôsobených ubytovaciemu zariadeniu pri ubytovaní klientov s doplnkovou ochranou a pri prechodnom zvýšení klientov nad plánovaný stav môže byť použitá na krátkodobé pokrytie ich nákladov na ubytovanie. Na rok 2012 počítame so sumou <b>3.974,10 €</b> .
6.6.10. Príspevok na stravovanie	Príspevok na stravovanie tvorí suma 3,50 € určená na zabezpečenie minimálne jedného teplého jedla denne a vreckového vo výške 0,50 €. Príspevok bude vyplácaný na základe vystavenia výdavkového pokladničného dokladu. Klient jeho použitie nebude musieť dokladovať pokladničnými blokmi. Príspevok na stravovanie bude dostávať klient ak mu budú z projektu poskytované prostriedky na ubytovanie (platí to aj pri úhrade za stredoškolský alebo vysokoškolský internát). V odôvodnených prípadoch, ak klientovi skončí úhrada bývania z dôvodu

	nástupu do zamestnania a klient má zabezpečené ubytovanie no je bez finančných prostriedkov, mu môže byť poskytovaná táto podpora do doby, pokiaľ nedostane prvú výplatu. Prepočet: (4 €/deň/osoba x 366 dní x 40 osôb) = <b>58.560 €</b>
6.6.11. Asistenčné služby	V náväznosti na cieľ motivovať klientov k finančnej nezávislosti, nadobudnutiu pracovných návykov, a teda k ich rýchlejšej integrácii do spoločnosti sa v rámci tejto položky zameriavame na platby za asistenčné služby klientov pre potreby projektu. Motivačný príspevok vo výške 1 €/hodinu odvedenej práce, resp. času stráveného pri výkone aktivít sa bude klientom vyplácať najmä v prípade, ak sa zapoja do upratovacích prác na ubytovniach, pri sprevádzaní a tlmočení iným klientom u lekára alebo na úradoch alebo pri podobných aktivitách. Vyplatenie príspevku sa bude dokladovať pokladničným výdavkovým dokladom. Prepočet: 500 hodín/rok x 1 €/hodina = <b>500 €</b> .
6.6.12. Pracovná prax	Táto položka slúži na motivačnú podporu klientom pri neplatenej praxi alebo stáži na pracovisku. Cieľom tejto podaktivity je zlepšiť pracovné návyky klientov, uľahčiť im adaptáciu v pracovnom procese, ponúknuť im alternatívnu formu učenia slovenského jazyka (v práci budú musieť komunikovať v slovenčine) a v neposlednom rade aj možnosť získavať kontakty medzi ľuďmi z majoritnej spoločnosti, čím sa môže výrazne urýchliť ich integrácia. Vďaka projektu budú môcť klienti stážovať a pracovať na rôznych pracoviskách bez nároku na odmenu, s tým, že sa im bude z projektu uhrádzať motivačná odmena vo výške 2 € na hodinu. Klienti môžu napríklad získavať pracovné zručnosti v neziskových, verejných, poprípade štátnych organizáciách, čím pomôžu pomôcť pokryť služby, na ktoré nemajú tieto inštitúcie financie. Prepočet: 2 €/hodina x 500 odpracovaných hodín = <b>1.000 €</b> .
6.6.13. Mentoring	Žiadateľ má za cieľ v čo najväčšej miere prispieť k premosteniu často vzdialených svetov utečencov a členov majoritnej spoločnosti. Jedným zo spôsobov naplnenia viacerých cieľov výzvy, vrátane premostenia komunít, je priradenie mentorov z majoritnej spoločnosti jednotlivým klientom. Mentorom môže byť sused, učiteľ, sociálny pracovník, poradca, policajt, spolužiak či spolupracovník. Je to osoba, ktorá ovplyvňuje a podporuje rast a rozvoj inej osoby za určitým cieľom, pomáha svojmu chránencovi dosiahnuť potenciál, maximalizovať jeho schopnosti a zručnosti. Aktivity mentora vo vzťahu k chránencovi budú rozmanité v závislosti od situácie každého klienta (napr. príprava domácich úloh, príprava životopisu, návšteva galérie alebo múzea, športová aktivita, spoločné nakupovanie, pomoc pri rozhodovaní sa o vhodnom štúdiu, vhodnej práci, pomoc na pracovisku, atď.) Dobrovoľná práca mentorov je z rozpočtu doplnená čiastkou v hodnote 10 €/mesiac, z ktorej budú hradené spoločné aktivity klienta a mentora, napr. koncert, výlet, spoločné varenie, atď. Prepočet: 10 €/mesiac x 12 mesiacov x 40 klientov = <b>4.800 €</b> .
6.6.14. Sporiaci program	V náväznosti na cieľ projektu zvýšiť samostatnosť klientov a tak urýchliť ich integráciu do spoločnosti majú klienti s nízkym príjmom príležitosť zlepšiť svoju finančnú situáciu prostredníctvom zapojenia sa do sporiaceho programu a následného získania finančného bonusu, ktorý sa poskytuje klientom v rovnakej výške ako je výška našetrených finančných prostriedkov. Všetkým sporiteľom, ktorí si sporia na vlastné vkladné knižky, sa poskytuje poradenstvo zamerané na lepšie spravovanie vlastných financií, pomoc pri kúpe alebo rekonštrukcii domu alebo bytu, pomoc pri začatí podnikania či absolvovaní kurzu na získanie vodičského preukazu a pod.. Podmienkami úspešného ukončenia sporiaceho programu sú aspoň 6-mesačná dĺžka sporenia v pravidelných splátkach, vyplácanie sa realizuje formou doplatenia za tovar alebo službu (vodičský preukaz, štúdium, nábytok, pracovné nástroje a pod.) na vopred klientom určený cieľ. Priemerná výška bonusu je 400 €. Predpokladáme úspešné ukončenie programu pre približne 8 klientov počas roka 2012. Prepočet: 400 €/klient x 8 klientov = <b>3.200 €</b> .
6.6.15. Prenájom miestnosti pre klientov	Prenájom miestnosti klientom v ktorej sa bude zabezpečovať výuka slovenského jazyka, vydávanie materiálnej a finančnej pomoci, klienti v nej budú mať zabezpečený prístup k internetu a zároveň bude slúžiť ako čítareň. Prepočet: 160 €/mesiac x 12 mesiacov = <b>1.920 €</b> .
6.6.16. Podpora podnikania	V rámci snahy podporiť klientov v zlepšovaní kvality svojho života a finančnej nezávislosti v tejto položke poskytujeme príspevok do výšky 300 €/osobu klientom, ktorí prejavia záujem založiť si živnosť. Príspevok sa použije na získanie potrebných povolení na podnikanie, licencií, vybavenia alebo pracovných nástrojov. Za dobu trvania projektu predpokladáme výdavky na takýto príspevok pre dvoch klientov. Prepočet: 300 €/osoba x 2 klienti = <b>600 €</b> .
<b>Priame oprávnené náklady spolu</b>	<b>358 079,61 €</b>

**B - NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY**

Nepriame náklady

Nepriame náklady vynaložené na paušálne financovanie vo výške paušálnej sumy  
2,44 % z celkovej výšky priamych oprávnených  
nákladov - **8 751,65 €**

Príloha P 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu	
časť P 1.3. rozpočet partnera	
Názov žiadateľa:	Občianske združenie ETP Slovensko - Centrum pre udržateľný rozvoj
Názov projektu:	ASAP 3

A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY				
	A = jednotka	B = jednotková cena	C = počet jednotiek	celkový náklad = B*C
<b>AKCIA č.</b>				
<b>1. Personálne náklady - SPOLU</b>				<b>66 203,98 €</b>
<b>1.1 Odborní zamestnanci</b>				<b>21 671,35 €</b>
<b>1.1.1 Sociálny pracovník</b>				<b>20 216,23 €</b>
1.1.1.1 hrubá mzda	hodina	7,00 €	2088	14 616,00 €
1.1.1.2. odvody zamestnávateľa	%	146,16 €	35,2	5 144,83 €
1.1.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	230	455,40 €
<b>1.1.2 Supervízor sociálnej práce</b>				<b>1 455,12 €</b>
1.1.2.1. hrubá mzda	hodina	12,00 €	120	1 440,00 €
1.1.2.2. odvody zamestnávateľa	%	14,40 €	1,05	15,12 €
<b>1.2 Riadenie projektu</b>				<b>44 532,63 €</b>
<b>1.2.1 Regionálny koordinátor</b>				<b>28 685,16 €</b>
1.2.1.1 hrubá mzda	hodina	10,00 €	2088	20 880,00 €
1.2.1.2. odvody zamestnávateľa	%	208,80 €	35,2	7 349,76 €
1.2.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	kus	1,98 €	230	455,40 €
<b>1.2.2 Výkonný riaditeľ</b>				<b>4 648,30 €</b>
1.2.2.1 hrubá mzda	hodina	10,00 €	460	4 600,00 €
1.2.2.2. odvody zamestnávateľa	%	46,00 €	1,05	48,30 €
<b>1.2.3 Finančný manažér</b>				<b>3 718,64 €</b>
1.2.3.1 hrubá mzda	hodina	8,00 €	460	3 680,00 €
1.2.3.2. odvody zamestnávateľa	%	36,80 €	1,05	38,64 €
<b>1.2.4 Ekonóm</b>				<b>2 788,98 €</b>
1.2.4.1 hrubá mzda	hodina	6,00 €	460	2 760,00 €
1.2.4.2. odvody zamestnávateľa	%	27,60 €	1,05	28,98 €
<b>1.2.5 Účtovník</b>				<b>2 788,98 €</b>
1.2.5.1 hrubá mzda	hodina	6,00 €	460	2 760,00 €
1.2.5.2. odvody zamestnávateľa	%	27,60 €	1,05	28,98 €
<b>1.2.6 Materiálne technické zabezpečenie</b>				<b>1 902,57 €</b>
1.2.6.1 hrubá mzda	hodina	6,00 €	313,8	1 882,80 €
1.2.6.2. odvody zamestnávateľa	%	18,83 €	1,05	19,77 €

<b>2. Cestovné náklady a náklady na pobyt - SPOLU</b>				<b>5 050,00 €</b>
<b>2.1. Služobné motorové vozidlá</b>				<b>3 250,00 €</b>
2.1.1. Cestovné za cieľovou skupinou	projekt	1 400,00 €	1	1 400,00 €
2.1.2. Cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu	projekt	1 050,00 €	1	1 050,00 €
2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu	projekt	700,00 €	1	700,00 €
2.1.4. Drobné výdavky	projekt	100,00 €	1	100,00 €
<b>2.2. Verejná doprava</b>				<b>1 020,00 €</b>
<b>2.3. Cestovné pre cieľovú skupinu</b>				<b>780,00 €</b>
<b>3. Vybavenie - SPOLU</b>				
<b>4. Nehnuteľnosti - SPOLU</b>				<b>1 800,00 €</b>
4.1. Nájomné kancelárskych priestorov	mesiac	150,00 €	12	1 800,00 €
<b>5. Subdodávky - SPOLU</b>				<b>15 875,00 €</b>
5.1. Preklady a tlmočenie	projekt	1 250,00 €	1	1 250,00 €
5.2. Právne poradenstvo	hodina	15,00 €	700	10 500,00 €
5.3. Jazyková príprava	hodina	7,50 €	500	3 750,00 €
5.4. Psychologické poradenstvo	hodina	15,00 €	25	375,00 €
5.5. Finančné poradenstvo	hodina	0,00 €	0	0,00 €
<b>6. Iné priame náklady - SPOLU</b>				<b>112 489,00 €</b>
<b>6.1. Spotrebný tovar</b>				<b>5 835,00 €</b>
<b>6.1.1. Materiál pre klientov s udeleným azylom</b>				<b>3 420,00 €</b>
6.1.1.1. Ošatenie a obuv	osoba	50,00 €	8	400,00 €
6.1.1.2. Vybava do domácnosti	osoba	300,00 €	8	2 400,00 €
6.1.1.3. Knihy, potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	projekt	620,00 €	1	620,00 €
<b>6.1.2. Materiál pre klientov so subsidiárnou ochranou</b>				<b>2 415,00 €</b>
6.1.2.1. Potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	projekt	365,00 €	1	365,00 €
6.1.2.2. Dodatočná materiálna pomoc pre maloletých bez sprievodu	osoba	50,00 €	1	50,00 €
6.1.2.3. Hygienický balíček	osoba	6,00 €	300	1 800,00 €
6.1.2.4. Balík životných potrieb	projekt	200,00 €	1	200,00 €
<b>6.2. Zásoby</b>				<b>0,00 €</b>
<b>6.3. Všeobecné služby</b>				<b>50 559,00 €</b>
6.3.1. Ubytovanie	osoba/deň	5,10 €	9150	46 665,00 €
6.3.2. Starostlivosť o dlhodobo fyzicky a psychicky chorých a starých ľudí	projekt	3 894,00 €	1	3 894,00 €
<b>6.4. Náklady vyplývajúce priamo z požiadaviek spojených so spolufinancovaním z EÚ napr. publicita</b>				<b>0,00 €</b>
<b>6.5. Honoráre pre odborníkov</b>				<b>100,00 €</b>
6.5.1. Notárske poplatky	osoba	10,00 €	10	100,00 €
<b>6.6. Osobitné náklady súvisiace s cieľovými skupinami - SPOLU</b>				<b>55 995,00 €</b>
6.6.1. Administratívne poplatky pri vybavovaní dokladov	projekt	300,00 €	1	300,00 €
6.6.2. Poplatky v školskom/predškolskom zariadení	projekt	1 200,00 €	1	1 200,00 €
6.6.3. Zakúpenie pomôcok do školy/predškolského zariadenia	projekt	200,00 €	1	200,00 €



6.6.4. Mimoškolské aktivity	osoba	100,00 €	5	500,00 €
6.6.5. Voľnočasové aktivity	osoba	5,00 €	20	100,00 €
6.6.6. Vzdelávacie a rekvalifikačné kurzy	osoba	150,00 €	15	2 250,00 €
6.6.7. Doplnková zdravotná pomoc	projekt	750,00 €	1	750,00 €
6.6.8. Príspevok na zaplatenie nájmu/podnájmu	osoba	457,14 €	7	3 200,00 €
6.6.9. Nepredvídateľné situácie	projekt	2 875,00 €	1	2 875,00 €
6.6.10. Príspevok na stravovanie	osoba/deň	4,00 €	9150	36 600,00 €
6.6.11. Asistenčné služby	hodina	1,00 €	200	200,00 €
6.6.12. Pracovná prax	hodina	2,00 €	200	400,00 €
6.6.13. Mentoring	osoba/mesiac	240,00 €	10	2 400,00 €
6.6.14. Sporiaci program	osoba	400,00 €	7	2 800,00 €
6.6.15. Prenájom miestnosti pre klientov	mesiac	160,00 €	12	1 920,00 €
6.6.16. Podpora podnikania	osoba	300,00 €	1	300,00 €
6.6.17. Presťahovanie klientov do ubytovacieho zariadenia	osoba	0,00 €	0	0,00 €
Rozsah zadaných vzorcov je potrebné upraviť podľa skutočného počtu položiek v rozpočte.				
<b>PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU</b>				<b>201 417,98 €</b>
<b>NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU</b> maximálna hranica požadované				<b>8 244,72 €</b>
*maximálna hranica celkových nepriamych oprávnených nákladov v rámci tejto výzvy je 7 % priamych oprávnených nákladov a to u partnerov, ktorí nečerpajú operačný grant. V prípade čerpania operačného grantu zo zdroja EÚ alebo členského štátu EÚ, nepriame náklady partnera sú neoprávnené.				
<b>CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY PARTNERA</b>				<b>209 662,70 €</b>

<b>Príloha P 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu</b>	
<b>časť P 1.2. komentár k rozpočtu žiadateľa</b>	
<b>Názov žiadateľa:</b>	Občianske združenie ETP Slovensko - Centrum pre udržateľný rozvoj
<b>Názov projektu:</b>	ASAP 3

<b>A - PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY</b>	
<b>AKCIA 2</b>	
<b>1. Personálne náklady</b>	<b>66 203,98 €</b>
<b>21 671,35 €</b>	
<b>1.1.1 Sociálny pracovník</b>	
1.1.1.1 hrubá mzda	Náplňou práce sociálneho pracovníka bude poskytovanie sociálneho poradenstva, asistencie, nákupu a distribúcie materiálnej pomoci a vyplácanie príspevku na stravovanie a vreckového v rozsahu predkladaného projektu pre osoby s priznaným azylom a priznanou doplnkovou ochranou v rámci Prešovského a Košického samosprávneho kraja. O svojej činnosti bude viesť mesačné výkazy. Sociálny pracovník bude zamestnaný na pracovnú zmluvu - hlavný pracovný pomer.
1.1.1.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((7 \times 2088 \text{ hodín}) * 1,352\% + (1,98 \times 230)) = 20216,23 \text{ €}$ .
1.1.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
<b>1.1.2 Supervízor sociálnej práce</b>	
1.1.2.1 hrubá mzda	Náplňou práce supervízora sociálnej práce je supervidovanie sociálnych pracovníkov na projekte, čím sa zvyšujú ich profesionálne kompetencie. Rovnako supervidovanie chráni klienta pred nekompetentnými intervenciami v rámci sociálneho poradenstva, vedie k rozširovaniu alternatív pri riešení problémov klienta a je výraznou prevenciou proti syndrómu vyhorenia sociálnych pracovníkov.
1.1.2.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu v rámci dohody o pracovnej činnosti a odvody. Prepočet: $(12 \times 120 \text{ hodín}) * 1,0105\% = 1455,12 \text{ €}$ .
<b>44 532,63 €</b>	
<b>1.2.1 Regionálny koordinátor</b>	
1.2.1.1 hrubá mzda	Základnou náplňou práce regionálneho koordinátora (RK) bude riadenie činností na území Prešovského a Košického kraja. Koordinátor bude usmerňovať činnosť sociálneho pracovníka a účtovníka a sám sa bude podieľať na realizácii projektových aktivít. RK komunikuje s predkladateľom projektu, je zodpovedný za dodržanie rozpočtu partnera a včasné predkladanie podkladov manažérovi projektu na predkladanie vyúčtovaní a vypracovanie žiadostí o platbu a asistuje mu pri realizácii monitoringu a evaluácie, príprave publicity atď. RK bude zodpovedný za preplácanie nákladov na bývanie. Koordinátor bude zamestnaný na pracovnú zmluvu - hlavný pracovný pomer.
1.2.1.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný aj nákup stravných lístkov s podielom 55 % na lístok z ceny lístka 3,60 € podľa opatrenia MPSVR SR 110/2009 Z.z. V zmysle platných pracovnoprávných predpisov má každý zamestnanec nárok na dovolenku na zotavenie. V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu, odvody, vrátane náhrad za dovolenky a štátom uznané sviatky. Prepočet: $((10 \times 2088 \text{ hodín}) * 1,352\% + (1,98 \times 230)) = 28685,16 \text{ €}$ .
1.2.1.3. iné nároky vyplývajúce z pracovného pomeru	
<b>1.2.2 Výkonný riaditeľ</b>	
1.2.2.1 hrubá mzda	Náplňou práce výkonného riaditeľa je zabezpečovanie kontroly realizácie projektu.
1.2.2.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu v rámci dohody o pracovnej činnosti a odvody. Prepočet: $(10 \times 460 \text{ hodín}) * 1,0105\% = 4648,30 \text{ €}$ .
<b>1.2.3 Finančný manažér</b>	
1.2.3.1 hrubá mzda	Náplňou práce finančného manažéra je zabezpečovanie finančnej agendy projektu.
1.2.3.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu v rámci dohody o pracovnej činnosti a odvody. Prepočet: $(8 \times 460 \text{ hodín}) * 1,0105\% = 3718,64 \text{ €}$ .
<b>1.2.4 Ekonóm</b>	

1.2.4.1 hrubá mzda	Náplňou práce ekonóma je zabezpečovanie ekonomickej agendy súvisiacej s čerpaním finančných prostriedkov rozpočtu projektu.
1.2.4.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu v rámci dohody o pracovnej činnosti a odvody. Prepočet: $(6 \times 460 \text{ hodín}) * 1,0105\% = 2788,98 \text{ €}$ .
<b>1.2.5 Účtovník</b>	
1.2.5.1 hrubá mzda	Náplňou práce ekonóma je zabezpečovanie účtovnej a personálnej agendy súvisiacej s čerpaním finančných prostriedkov rozpočtu projektu.
1.2.5.2. odvody zamestnávateľ	V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu v rámci dohody o pracovnej činnosti a odvody. Prepočet: $(6 \times 460 \text{ hodín}) * 1,0105\% = 2788,98 \text{ €}$ .
<b>1.2.6 Materiálno technické zabezpečenie</b>	
1.2.6.1 hrubá mzda	Náplňou práce je materiálno-technické zabezpečenie projektu.
1.2.6.2. odvody zamestnávateľa	V rozpočte je plánovaný náklad na hrubú mzdu v rámci dohody o pracovnej činnosti a odvody. Prepočet: $(6 \times 313,8 \text{ hodín}) * 1,0105\% = 1902,57 \text{ €}$ .
<b>2. Cestovné náklady a náklady na pobyt</b>	
<b>5 050,00 €</b>	
<b>2.1 Služobné motorové vozidlá</b>	
2.1.1. Cestovné za cieľovou skupinou	Na uvedenej položke sa jedná o jazdy za cieľovou skupinou. V položke je zahrnuté cestovné služobných a súkromných motorových vozidiel projektových pracovníkov v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný aktuálnou cenou pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: spotreba vozidla na 100 km x počet kilometrov x jednotková cena pohonných hmôt. Predpokladaný počet km v rámci tejto položky odhadujeme na približne 16000 km za každý rok trvania projektu a priemernú spotrebu vozidla odhadujeme na približne 7l/100km. Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na <a href="http://www.natankuj.sk">www.natankuj.sk</a> . Prepočet: $16000 \text{ km} \times 7\text{l}/100\text{km} \times 1,25 \text{ €/l} \times 1 \text{ roky} = 1400 \text{ €}$ .
2.1.2. Cestovné spojené s cestou pre zabezpečovanie služieb pre cieľovú skupinu	Na uvedenej položke sa jedná o jazdy súvisiace so zabezpečovaním služieb pre cieľovú skupinu. V položke je zahrnuté cestovné služobných a súkromných motorových vozidiel projektových pracovníkov v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný aktuálnou cenou pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: spotreba vozidla na 100 km x počet kilometrov x jednotková cena pohonných hmôt. Predpokladaný počet km v rámci tejto položky odhadujeme na približne 10500 km za rok 2012 a priemernú spotrebu vozidla odhadujeme na približne 6,9l/100km. Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na <a href="http://www.natankuj.sk">www.natankuj.sk</a> . Prepočet: $10500 \text{ km} \times 6,9\text{l}/100\text{km} \times 1,45 \text{ €/l} \times 1 \text{ rok} = 1050 \text{ €}$ .
2.1.3. Cestovné spojené s cestou v rámci zabezpečovania realizácie projektu	Na uvedenej položke by sa jednalo o jazdy pri zabezpečovaní realizácie projektu (koordináčne stretnutia, stretnutia so samosprávou, stretnutia s externými poskytovateľmi služieb klientom, ubytovanie, a pod.). Na položke cestovné v rámci zabezpečovania aktivít projektu plánujeme účtovať cestovné služobných a súkromných motorových vozidiel v zmysle platných právnych predpisov - sadzby kilometrovného budú prepočítané v súlade so Zákonom č. 283/2002 o cestovných náhradách Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi právnymi normami SR. Výpočet bude realizovaný podľa sadzieb uvedených v technickom preukaze motorového vozidla a prepočítavaný reálnou cenou tankovaných pohonných hmôt. Celkový náklad na dopravu bude realizovaný podľa vzorca: spotreba vozidla na 100 km x počet kilometrov x jednotková cena pohonných hmôt. Predpokladaný počet km v rámci tejto položky odhadujeme na cca 7000 km za rok 2012 a priemernú spotrebu vozidla odhadujeme na cca 6,9l/100km. Cena pohonných hmôt je stanovená na základe predbežného prieskumu trhu na <a href="http://www.natankuj.sk">www.natankuj.sk</a> . Prepočet: $7000 \text{ km} \times 6,9\text{l}/100\text{km} \times 1,45 \text{ €/l} \times 1 \text{ rok} = 700 \text{ €}$ .
2.1.4. Drobné výdavky	Drobné výdavky sú výdavky spojené s cestou napríklad parkovné, diaľničná známka a ďalšie drobné výdavky. Prepočet: na rok 2012 je <b>100 €</b> .
2.2 Verejná doprava	Táto položka zahŕňa cestovné na MHD, autobus, vlak atď. V prípade potreby

	vykoná pracovník projektu služobnú cestu verejnou dopravou. Prepočet: <b>1020 €</b> na rok 2012.
2.3 Cestovné pre cieľovú skupinu	Úhrada cestovných nákladov pre klientov s poskytnutou doplnkovou ochranou a prideleným azylom pri vyhľadávaní zamestnania, cestovaní za právnym, sociálnym alebo psychologickým poradenstvom, dochádzkou do školy a pod. Jeden hodinový lístok v Košiciach stojí 0,65 € a klientovi bude preplatené cestovné do výšky minimálne 4 lístkov za mesiac, na rok 2012 25 klientom v súlade s pravidlami projektu. Klientom sa z tejto položky budú uhrádzať cesty aj na dlhšie vzdialenosti v rámci Slovenska, najmä z dôvodu účasti na pohovore vedenom pracovníkmi Migračného úradu Ministerstva vnútra SR, resp. z iných dôvodov, ktoré posúdi manažér projektu. Prepočet: 780 € na 2.rok projektu = <b>780 €</b>
<b>3. Vybavenie</b>	<b>- €</b>
<b>4. Nehnutelnosti</b>	<b>1 800,00 €</b>
4.1. Nájomné kancelárskych priestorov	Na projekte pracujú na plný úväzok 2 osoby a 6 osôb na dohody. Primerane podľa počtu hodín odpracovaných v kancelárskych priestoroch pripadajúcich na zamestnancov projektu je priemerné mesačné nájomné 150 € . Prepočet: 150 € / mesiac x 12 mesiacov = <b>1800 €</b> .
<b>5. Subdodávky</b>	<b>15 875,00 €</b>
5.1. Preklady a tlmočenie	Preklady a tlmočenie pre klientov (oficiálne žiadosti, zastupovania, certifikáty, diplomy a pod.) Prepočet: (cca 30 strán prekladu x 10 €) + (cca 60 hodín tlmočenia x 15 €/hodina) = <b>1250 €</b> na rok.Uvedené sumy za preklady a tlmočenie sú orientačné, nakoľko cena za preklad/tlmočenie závisí od jazyka a môže sa značne líšiť. V rámci asistenčných služieb sa budeme snažiť využiť jazykové znalosti klientov na tlmočenie pre iných klientov (napr. rodinných príslušníkov, spolupracujúcich klienta), ako aj jazykové znalosti mentorov a pracovníkov projektu.
5.2. Právne poradenstvo	Právny poradca bude operatívne poskytovať právne poradenstvo a zastupovanie so zameraním na cieľovú skupinu, s prioritou na ohrozené skupiny. Umožnením ľahšieho prístupu cieľovej skupiny k bezplatnému právnemu poradenstvu sa zlepší ich celkové právne postavenie, nakoľko dostanú základné právne informácie o svojich právach a povinnostiach. Prepočet: 15 €/hodina x 700 hodín = <b>10500 €</b> .
5.3. Jazyková príprava	Výučba bude nadväzovať na hodiny slovenského jazyka, ktoré klienti už absolvovali počas azylového konania v zariadeniach Migračného úradu. Učitelia budú klientov učiť základy gramatiky slovenského jazyka, slovnú zásobu, ako aj viesť hodiny zamerané na konverzáciu. Prepočet:7,5 €/hodina x 500 hodín = <b>3750 €</b> .
5.4. Psychologické poradenstvo	V nadväznosti na prácu sociálnych pracovníkov bude v rámci projektu poskytovaná psychologická starostlivosť v prípade potreby s prioritou na zraniteľné skupiny. Prepočet:15 €/hodina x 25 hodín = <b>375 €</b> .
5.5. Finančné poradenstvo	realizované v roku 2011
<b>6. Iné priame náklady</b>	<b>112 489,00 €</b>
<b>6.1. Spotrebný tovar</b>	
6.1.1. Materiál pre klientov s udeleným azylom	
6.1.1.1. Ošatenie a obuv	Finančná podpora na zakúpenie sezónneho šatstva a obuvi pre klientov s prideleným azylom. Prepočet: 50 €/osoba x 8 klientov na rok 2012, a teda <b>400 €</b> na rok.
6.1.1.2. Vybava do domácnosti	Základné veci osobnej potreby a vybavenia domácnosti pre každého azylanta po udelení azylu alebo príchode z integračného centra do jednotlivých regiónov: nábytok, biela technika, paplón, poduška, posteľná bielizeň, uteráky, osušky, hygienické potreby, čistiace potreby, riad, príbor a pod. Prepočet: 300 €/osoba x 8 klientov v 2. roku = <b>2400 €</b> .
6.1.1.3. Knihy, potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	Zakúpenie potrieb a pomôcok potrebných na výučbu slovenského jazyka ako sú knihy, študijné materiály, perá, zošity a pod. pre klientov s udeleným azylom. Knihy budú vydané klientom, aby ich využívali na hodinách slovenského jazyka popri prípade pri samovzdelávaní. Prepočet: knihy na výučbu Sj + slovníky + ostatné = <b>620 €</b> na rok.
6.1.2. Materiál pre klientov so subsidiárnou ochranou	
6.1.2.1. Potreby a pomôcky na štúdium slovenského jazyka	Zakúpenie potrieb a pomôcok potrebných na výučbu slovenského jazyka ako sú knihy, študijné materiály, perá, zošity a pod. pre klientov s pridelenou doplnkovou ochranou. Knihy a študijné materiály budú klientom k dispozícii počas kurzov slovenského jazyka. Prepočet: knihy na výučbu Sj + slovníky + ostatné = <b>365 €</b> na rok.

6.1.2.2. Dodatočná materiálna pomoc pre maloletých bez sprievodu	Finančná pomoc pre potreby maloletých bez sprievodu a mladých dospelých s predĺženou ústavnou starostlivosťou s poskytnutou subsidiárnou ochranou alebo udeleným azylom. Ide najmä o výbavu a pomôcky do školy, doučovanie realizované pedagógmi s príslušnou špecializáciou, oblečenie, nákup materiálnej výbavy, špeciálnej výživy a pod. Výška položky vychádza zo skúseností z predchádzajúceho implementačného obdobia predkladateľa žiadosti. V regióne pôsobnosti partnera sa na základe existujúcej situácie počíta len s jedným prípadom, kedy by takáto pomoc bola vyžadovaná. Prepočet: <b>50 €</b> /rok x 1 maloletý bez sprievodu na rok.
6.1.2.3. Hygienický balíček	Hygienický balíček predpokladáme poskytovať na obsadené lôžko raz mesačne. Balíček bude obsahovať základné hygienické potreby a čistiace prostriedky v maximálnej hodnote 6 €. Prepočet: <b>1800 €</b> na celý projekt v roku 2012.
6.1.2.4. Domáce potreby	Finančná pomoc poskytovaná <i>ad hoc</i> na nákup základného príslušenstva na stolovanie a varenie ako napríklad hrnce, príbory, tanieri a pod. a upratovacie potreby spolu s čistiacim prostriedkami. Pomoc je určená pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou, ktorým sa poskytuje ubytovanie a príspevok na stravovanie vrátane vreckového. Prepočet: <b>200 €</b> na rok. Suma vychádza zo skúseností predkladateľa žiadosti.
<b>6.2. Zásoby</b>	
<b>6.3. Všeobecné služby</b>	
6.3.1. Ubytovanie	Úhrada nákladov na bývanie pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou. Ubytovanie sa bude poskytovať pre osoby bez príjmu zo zárobkovej činnosti, pre osoby, ktoré nie sú schopné pracovať a samostatne sa postarať o svoje životné potreby a pre osoby s priznanou doplnkovou ochranou, ktoré sa zdržujú mimo územia SR a vracajú sa z dôvodu podania žiadosti o predĺženie doplnkovej ochrany. K zraniteľným skupinám budeme pristupovať individuálne na základe ich špecifických potrieb. Prepočet: 5.10 €/deň/osoba x 366 dní x 25 lôžok na rok 2012 = <b>46665 €</b> . Cenu 5.10 € za lôžko používame pre výpočet ako predpokladanú cenu na základe prieskumu ponuky v meste Košice, pričom pri dlhodobom obsadení lôžka môže táto cena klesnúť a pri krátkodobom obsadení môže byť naopak vyššia.
6.3.2. Starostlivosť o dlhodobo fyzicky a psychicky chorých a starých ľudí	Úhrada nákladov spojených so starostlivosťou o osoby dlhodobo choré, imobilné, staršie osoby a pod., ktoré sa o seba nevedia sami postarať a vyžadujú špeciálnu starostlivosť. Jedná sa o úhradu opatrovateľskej služby, nákladov na osobného asistenta a pod. Prepočet: os.asistencia 2,49 €/hodina x 600 hodín + opatrovateľ 4 €/hodina x 600 hodín = <b>3894 €</b> na rok.
<b>6.4. Náklady vyplývajúce priamo z požiadaviek spojených so spolufinancovaním z EÚ napr. publicita</b>	
<b>6.5. Honoráre pre odborníkov</b>	
6.5.1. Notárske poplatky	V rámci administratívnej pomoci pre cieľovú skupinu sú niekedy potrebné služby notárov a notárskych koncipientov. Najčastejšie sa jedná o notárske overenia dokladov o vzdelaní, práci a pod. Prepočet: 10 €/osoba x 10 klientov = <b>100 €</b> na rok.
<b>6.6. Osobitné náklady súvisiace s cieľovými skupinami</b>	
6.6.1. Administratívne poplatky pri vybavovaní dokladov	Finančná podpora pri vybavovaní dokladov (kolky, fotografie, kopírovanie a pod.) Suma vychádza zo skúseností z predchádzajúcich projektov predkladateľa. Prepočet: 10 €/osoba x 30 klientov = <b>300 €</b> .
6.6.2. Poplatky v školskom/predškolskom zariadení	Finančná podpora na uhradenie rozličných poplatkov pre rodiny s deťmi, ktoré navštevujú predškolské zariadenie alebo školu. Prepočet: <b>1200€</b> na rok.
6.6.3. Zakúpenie pomôcok do školy/predškolského zariadenia	Finančná podpora na zakúpenie pomôcok a iného vybavenia pre rodiny s deťmi, ktoré navštevujú škôlku alebo školu. Prepočet: <b>200 €</b> na rok
6.6.4. Mimoškolské aktivity	Finančná podpora rôznych mimoškolských aktivít detí, vrátane záujmových krúžkov, športových aktivít, školy v prírode a pod. Prepočet: <b>500 €</b> na rok.
6.6.5. Voľnočasové aktivity	Poplatky pri rozličných záujmových aktivitách, ako návšteva kina, divadla, múzea, knižnice, internetovej kaviarne, plavárne, múzea, rozličných športových podujatí atď. Prepočet: 5 € x osoba/rok x 20 rôznych klientov na rok = <b>100 €</b> .
6.6.6. Vzdelávacie a rekvalifikačné kurzy	V záujme naplnenia cieľa výzvy dosiahnuť čo najvyššiu mieru zamestnanosti a sociálnej integrácie klientov bude finančná podpora poskytovaná pri vzdelávacích a rekvalifikačných kurzoch. Tieto pomôžu zvýšiť odbornú kvalifikáciu klientov a uľahčia ich uplatnenie sa na trhu práce, čím sa podporí práve ich integrácia do spoločnosti. Na základe skúseností z predchádzajúcich projektov predkladateľa počítame so sumou 150 € na osobu/rok ako príspevok na vzdelávací alebo rekvalifikačný kurz. Prepočet: 150 €/osoba x 15 rôznych klientov počas roka = <b>2250 €</b> .

6.6.7. Doplnková zdravotná pomoc	Pomoc zahrňuje najmä nákup doplnkov výživy, zásypov, hojivých masť, základných hygienických prostriedkov pre všetky vekové kategórie. Veľmi dôležitou je možnosť financovať doplatky za lieky, poplatky a doplatky za nutné lekárske ošetrenia, ako sú napríklad bežné stomatologické úkony, či nákup kompenzačných pomôcok ako sú barly, okuliare, načúvacie prístroje a podobne. Prioritou tejto položky sú tehotné ženy. Sumu <b>750 €</b> sme dimenzovali na základe skúseností z predchádzajúceho projektu predkladateľa nakoľko sa presne nedá predpokladať aktuálna potreba klientov počas realizácie projektu.
6.6.8. Príspevok na zapltenie nájmu/podnájmu	Príspevok na zapltenie nájmu/podnájmu najmä v súkromnom byte: príspevok azylantom a klientom s doplnkovou ochranou do výšky 100,00 €/mesiac, pokiaľ budú bývať v nájme/podnájme v súkromnom byte s trhovou výškou nájmu/podnájmu na dobu trvania 4 mesiacov s možnosťou predĺženia na základe individuálneho posúdenia situácie klienta manažérom projektu a sociálnym pracovníkom. Vo výnimočných prípadoch, ktoré posúdi manažér projektu môže byť táto pomoc poskytnutá aj v prípade bývania na ubytovni alebo v sociálnom byte. V rámci tejto položky je možné uhrádzať bývanie, po dobu trvania nepriaznivej situácie klienta, aj v plnej výške nájomného a to najmä v prípadoch, kedy klienti nie sú schopní zo zdravotných, sociálnych alebo iných objektívnych dôvodov si toto nájomné uhrádzať. Prepočet: <b>3200€</b> na rok. Suma 100 € je priemerná suma pri preplácaní nájomného v plnej výške, ktorá sa môže byť vyššia alebo nižšia v závislosti od ceny nájmu. Pri výpočte príspevku sme vychádzali z trhových cien podnájmov v krajských mestách.
6.6.9. Nepredvídateľné situácie	V živote každého klienta môže kedykoľvek dôjsť k nepredvídateľným situáciám, ktoré je potrebné riešiť. Z tejto položky sa budú uhrádzať výdavky spojené s riešením práve týchto situácií. Z položky plánujeme taktiež uhrádzať pokrytie škôd spôsobených ubytovaciemu zariadeniu pri ubytovaní klientov s doplnkovou ochranou a pri prechodnom zvýšení klientov nad plánovaný stav môže byť použitá na krátkodobé pokrytie ich nákladov na ubytovanie. Na druhý rok počítame so sumou <b>2875 €</b> .
6.6.10. Príspevok na stravovanie	Príspevok na stravovanie tvorí suma 3,50 € určená na zabezpečenie minimálne jedného teplého jedla denne a vreckového vo výške 0,50 €. Príspevok bude vyplácaný na základe vystavenia výdavkového pokladničného dokladu. Klient jeho použitie nebude musieť dokladovať pokladničnými blokmi. Príspevok na stravovanie bude dostávať klient ak mu budú z projektu poskytované prostriedky na ubytovanie (platí to aj pri úhrade za stredoškolský alebo vysokoškolský internát). V odôvodnených prípadoch, ak klientovi skončí úhrada ubytovania z dôvodu nástupu do zamestnania a klient má zabezpečené ubytovanie no je bez finančných prostriedkov, mu môže byť poskytovaná táto podpora do doby, pokiaľ nedostane prvú výplatu. Prepočet: $(4 \text{ €/deň/osoba} \times 366 \text{ dní} \times 25 \text{ klientov na rok 2012}) = \mathbf{36600 \text{ €}}$ .
6.6.11. Asistenčné služby	V náväznosti na cieľ motivovať klientov k finančnej nezávislosti, nadobudnutiu pracovných návykov, a teda k ich rýchlejšej integrácii do spoločnosti sa v rámci tejto položky zameriavame na platby za asistenčné služby klientov pre potreby projektu. Motivačný príspevok vo výške 1 €/hodinu odvedenej práce, resp. času stráveného pri výkone aktivít sa bude klientom vyplácať najmä v prípade, ak sa zapoja do upratovacích prác na ubytovniach, pri sprevádzaní a tlmočení iným klientom u lekára alebo na úradoch alebo pri podobných aktivitách. Vyplatenie príspevku sa bude dokladovať pokladničným výdavkovým dokladom. Prepočet: $200 \text{ hodín/rok} \times 1 \text{ €/hodina} = \mathbf{200 \text{ €}}$ .
6.6.12. Pracovná prax	Táto položka slúži na motivačnú podporu klientom pri neplatenej praxi alebo stáži na pracovisku. Cieľom tejto podaktivity je zlepšiť pracovné návyky klientov, uľahčiť im adaptáciu v pracovnom procese, ponúknuť im alternatívnu formu učenia slovenského jazyka (v práci budú musieť komunikovať v slovenčine) a v neposlednom rade aj možnosť získavať kontakty medzi ľuďmi z majoritnej spoločnosti, čím sa môže výrazne urýchliť ich integrácia. Vďaka projektu budú môcť klienti stážovať a praxovať na rôznych pracoviskách bez nároku na odmenu, s tým, že sa im bude z projektu uhrádzať motivačná odmena vo výške 2 € na hodinu. Klienti môžu napríklad získavať pracovné zručnosti v neziskových, verejných, poprípade štátnych organizáciách, čím pomôžu pomôcť pokryť služby. Prepočet: $2 \text{ €/hodina} \times 200 \text{ odpracovaných hodín za rok} = \mathbf{400 \text{ €}}$ .

6.6.13. Mentoring	<p>Žiadateľ má za cieľ v čo najväčšej miere prispieť k premosteniu často vzdialených svetov utečencov a členov majoritnej spoločnosti. Jedným zo spôsobov naplnenia viacerých cieľov výzvy, vrátane premostenia komunit, je priradenie mentorov z majoritnej spoločnosti jednotlivým klientom. Mentorom môže byť sused, učiteľ, sociálny pracovník, poradca, policajt, spolužiak či spolupracovník. Je to osoba, ktorá ovplyvňuje a podporuje rast a rozvoj inej osoby za určitým cieľom, pomáha svojmu chránencovi dosiahnuť potenciál, maximalizovať jeho schopnosti a zručnosti. Aktivity mentora vo vzťahu k chránencovi budú rozmanité v závislosti od situácie každého klienta (napr. príprava domácich úloh, príprava životopisu, návšteva galérie alebo múzea, športová aktivita, spoločné nakupovanie, pomoc pri rozhodovaní sa o vhodnom štúdiu, vhodnej práci, pomoc na pracovisku, atď.) Dobrovoľná práca mentorov je z rozpočtu doplnená čiastkou v hodnote 10 €/mesiac, z ktorej budú hradené spoločné aktivity klienta a mentora, napr. koncert, výlet, spoločné varenie, atď. Prepočet: 10 €/mesiac x 12 mesiacov x 20 klientov = <b>2400 €</b></p>
6.6.14. Sporiaci program	<p>V návaznosti na cieľ projektu zvýšiť samostatnosť klientov a tak urýchliť ich integráciu do spoločnosti majú klienti s nízkym príjmom príležitosť zlepšiť svoju finančnú situáciu prostredníctvom zapojenia sa do sporiaceho programu a následného získania finančného bonusu, ktorý sa poskytuje klientom v rovnakej výške ako je výška našetrených finančných prostriedkov. Všetkým sporiteľom, ktorí si sporia na vlastné vkladné knižky, sa poskytuje poradenstvo zamerané na lepšie spravovanie vlastných financií, pomoc pri kúpe alebo rekonštrukcii domu alebo bytu, pomoc pri začatí podnikania či absolvovaní kurzu na získanie vodičského preukazu a pod.. Podmienkami úspešného ukončenia sporiaceho programu sú aspoň 6-mesačná dĺžka sporenia v pravidelných splátkach, vyplácanie sa realizuje formou doplatenia za tovar alebo službu (vodičský preukaz, štúdium, nábytok, pracovné nástroje a pod.) na vopred klientom určený cieľ. Priemerná výška bonusu je 400 €. Predpokladáme úspešné ukončenie programu pre približne 7 klientov žiadateľa počas trvania projektu. Prepočet: 400 €/klient x 7 klientov = <b>2800 €</b>.</p>
6.6.15. Prenájom miestnosti pre klientov	<p>Prenájom miestnosti pre klientov v blízkosti miesta ubytovania klientov (viď položka 3.1). Prepočet: 160 €/mesiac x 12 mesiacov = <b>1920 €</b>.</p>
6.6.16. Podpora podnikania	<p>V rámci snahy podporiť klientov v zlepšovaní kvality svojho života a finančnej nezávislosti v tejto položke poskytujeme príspevok do výšky 300 €/osobu klientom, ktorí prejavia záujem založiť si živnosť. Príspevok sa použije na získanie potrebných povolení na podnikanie, licencií, vybavenia alebo pracovných nástrojov. Partner predpokladá výdavky na takýto príspevok v počte jeden klient na rok. Prepočet: 300 €/osoba x 1 klient = <b>300 €</b>.</p>
6.6.17. Presťahovanie klientov do ubytovacieho zariadenia	<p>realizované v roku 2011</p>
<b>Priame oprávnené náklady spolu</b>	<b>201 417,98 €</b>
<b>B - NEPRIAME OPRÁVNEŇÉ NÁKLADY</b>	
Nepriame náklady	<p>Nepriame náklady vynaložené na paušálne financovanie vo výške paušálnej sumy 4,09 % z celkovej výšky priamych oprávnených nákladov - <b>8244,72 €</b></p>

Príloha P 1 k žiadosti o grant: podrobný rozpočet projektu  
časť P 1.5. celkové náklady projektu

Názov žiadateľa:	Slovenská humanitná rada
Názov projektu:	ASAP 3

PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY			
	žiadateľ	partner	Spolu
PRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU	€ 358 079,61	€ 201 417,98	€ 559 497,59
NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY			
	žiadateľ	partner	Spolu
NEPRIAME OPRÁVNENÉ NÁKLADY SPOLU	€ 8 751,65	€ 8 244,72	€ 16 996,37
CELKOVÉ OPRÁVNENÉ NÁKLADY PROJEKTU			€ 576 493,96